



# CHATEAU

EMIL  
CERAMICA



# CHATEAU

FASCINO SENZA TEMPO \_ TIMELESS BEAUTY



Emilceramica propone una nuova collezione ispirata alla Pietra naturale di Borgogna, una pietra protagonista della storia architettonica francese. Forte ed essenziale, è l'archetipo della materia eterna e indistruttibile. Nel segno di un'estetica che ha fatto storia, la collezione interpreta oggi le più evolute tendenze architettoniche, per raccontare lo stile esclusivo e impeccabile della contemporaneità. La speciale lappatura dona alla materia una morbida lucentezza che restituisce allo spazio riflessi cangianti di stile. L'atmosfera si tinge di raffinata eleganza per offrire ad architetti e progettisti nuovi e inesplorati percorsi espressivi. Pietra di Borgogna è disponibile anche nella versione per esterni per un total look di tendenza. Il gres porcellanato offre le più elevate prestazioni tecniche e mantiene inalterate nel tempo le eccezionali qualità estetiche della pietra d'ispirazione.

Emilceramica offers a new collection inspired by natural Pierre de Bourgogne, a stone that has played a leading role in the history of French architecture. Strong and essential, stone is the archetypal everlasting, indestructible material. With the aid of a look that has helped to write history, the collection responds to today's latest architectural trends, expressing the exclusive, impeccable style that is contemporary beauty. A special honing process gives the material a soft gleam that adds stylish, iridescent glints to design schemes. A mood of sophisticated elegance offers architects and designers fresh, unexplored expressive paths. Pietra di Borgogna is also available in outdoor version for a trendy total look. Porcelain stoneware delivers supreme technical performance and maintains the exceptional beauty of the inspiration stone intact over time.



## QUATTRO COLORI \_ FOUR COLOURS

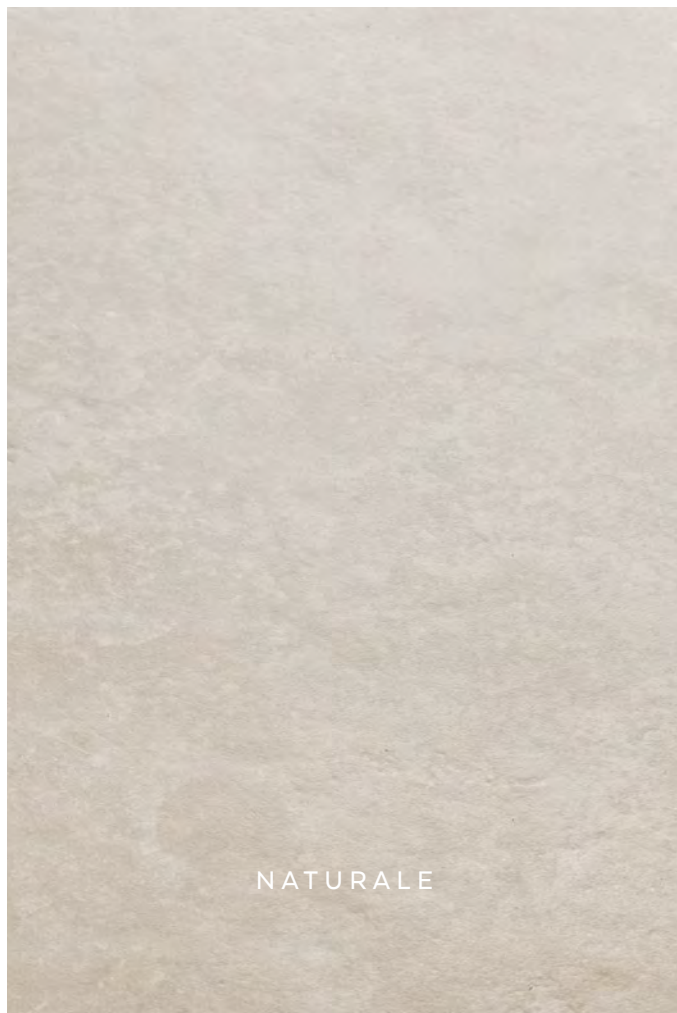
Ricca e variegata, la superficie ceramica si declina nei colori della modernità.

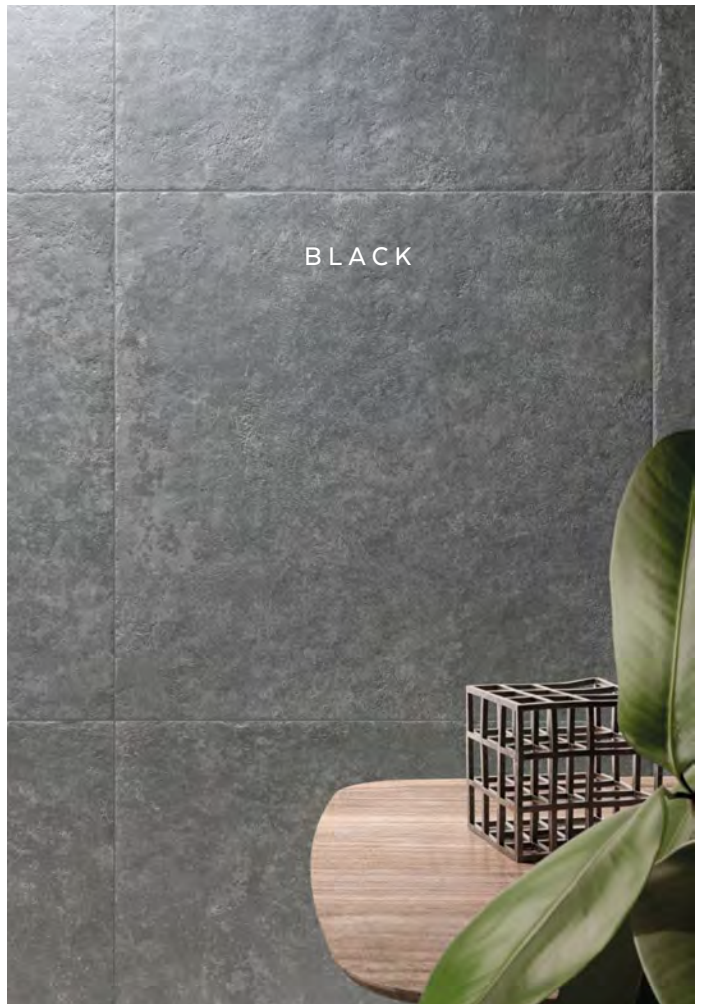
Rich and variegated, a ceramic surface expressed in the colours of modernity.

## 2 FINITURE SUPERFICIALI \_ 2 SURFACE FINISHES

Tracce irregolari e leggere ricordano i fossili di conchiglie e nelle delicate sfumature cromatiche si cela la forza di una materia ceramica dalle altissime prestazioni tecniche.

Slight, irregular marks recall fossil shells, while delicate variations in colour mask the strength of a ceramic material with outstanding technical properties.

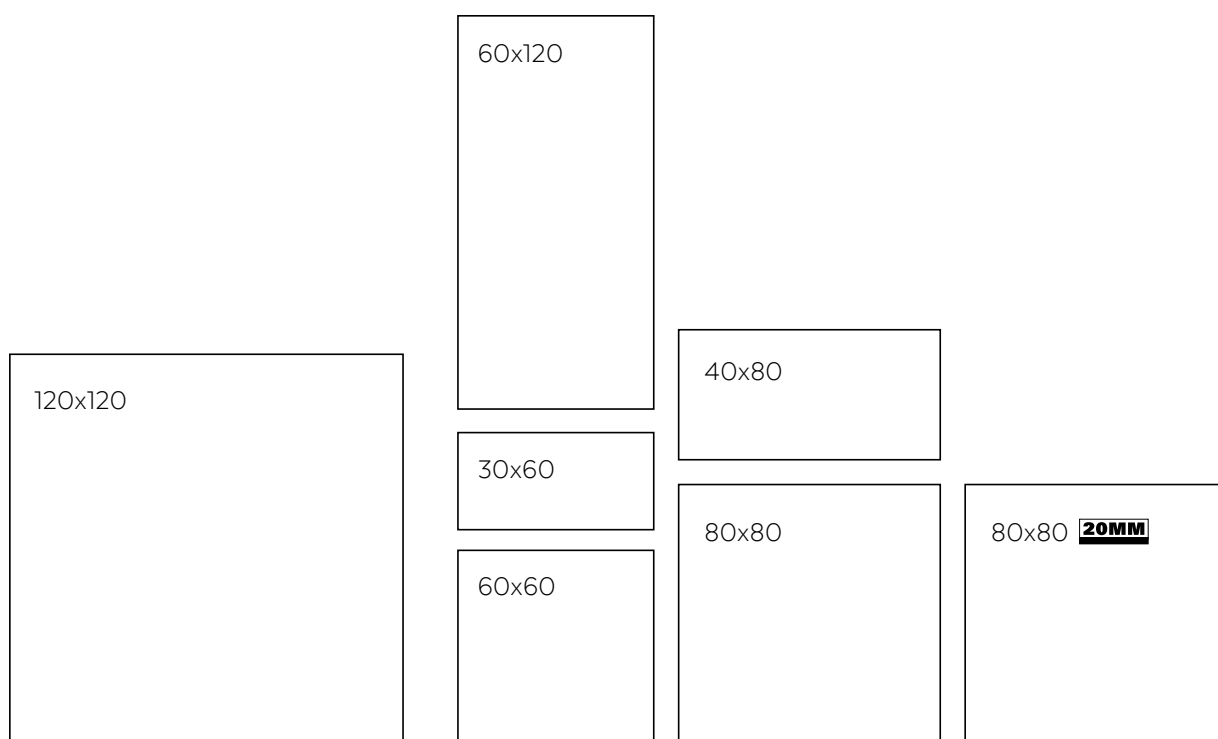




## 6 FORMATI MODULARI \_ 6 MODULAR SIZES

Il progetto si declina in sei formati modulari e quattro delicate cromie dal sapore contemporaneo.

The project comprises six modular sizes and four subtle colours with a contemporary flavour.











CHATEAU

BEIGE

---

NELLA TONALITÀ BEIGE, LO SPAZIO SI VESTE DI RAFFINATA ELEGANZA  
E LA PIETRA CI ACCOGLIE NEL CALDO ABBRACCIO DI UNO STILE SENZA TEMPO.

In the beige colour, interiors acquire a refined elegance and stone welcomes us  
in the warm embrace of a timeless style.







| BEIGE







Beige Lapp. Rett. 60x120 - 23<sup>5/8</sup>" x 47<sup>1/4</sup>"  
Beige Lapp. Rett. 60x60 - 23<sup>5/8</sup>" x 23<sup>5/8</sup>"  
Beige Lapp. Rett. 30x60 - 11<sup>13/16</sup>" x 23<sup>5/8</sup>"  
Beige Lapp. Rett. 80x80 - 31<sup>1/2</sup>" x 31<sup>1/2</sup>"  
Beige Lapp. Rett. 40x80 - 15<sup>3/4</sup>" x 31<sup>1/2</sup>"  
Beige Mosaico Mur Nat. Rett. 30x30 - 11<sup>13/16</sup>" x 11<sup>13/16</sup>"





Beige Mosaico Mur Nat. Rett. 30x30 - 11<sup>13/16</sup>" x 11<sup>13/16</sup>"





Beige Lapp. Rett. 60x120 -  $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{1}{4}''$   
 Beige Lapp. Rett. 60x60 -  $23\frac{5}{8}'' \times 23\frac{5}{8}''$   
 Beige Lapp. Rett. 30x60 -  $11\frac{13}{16}'' \times 23\frac{5}{8}''$

Beige Lapp. Rett. 80x80 -  $31\frac{1}{2}'' \times 31\frac{1}{2}''$   
 Beige Lapp. Rett. 40x80 -  $15\frac{3}{4}'' \times 31\frac{1}{2}''$





Beige Lapp. Rett. 60x120 - 23<sup>5/8</sup>" x 47<sup>1/4</sup>"  
Beige Lapp. Rett. 60x60 - 23<sup>5/8</sup>" x 23<sup>5/8</sup>"

Beige Lapp. Rett. 30x60 - 11<sup>13/16</sup>" x 23<sup>5/8</sup>"  
Beige Mosaico Petite Mur Nat. Rett. 30x30 11<sup>13/16</sup>" x 11<sup>13/16</sup>"





Beige Lapp. Rett. 60x120 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 47<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
 Beige Lapp. Rett. 60x60 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"  
 Beige Lapp. Rett. 30x60 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" x 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"









Beige Nat. Rett. 120x120 - 47<sup>1</sup>/<sub>4</sub>" x 47<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"



CHATEAU

GRIS

---

ESTREMAMENTE VERSATILE IL GRIGIO SI PRESTA A DIVERSI STILI ABITATIVI,  
DAL GUSTO TRADIZIONALE AL DESIGN CONTEMPORANEO.

Extremely versatile, grey is ideal for a variety of home decoration styles,  
from traditional taste to contemporary design.













Gris Nat. Rett. 60x120 - 23<sup>5/8</sup>" x 47<sup>1/4</sup>"









Gris Nat. Rett. 60x60 - 23<sup>5/8</sup>" x 23<sup>5/8</sup>" Antislip





Gris Nat. Rett. 60x60 23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>"  
Gris Nat. Rett. 30x60 - 11<sup>13/16</sup>"x23<sup>5/8</sup>"  
Gris Mosaico Petite Mur Nat. Rett. 30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"









Gris Nat. Rett. 60x60 23<sup>5/8</sup>" x 23<sup>5/8</sup>"



Gris Mosaico Petite Mur Nat. Rett. 30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"









Gris Nat. Rett. 80x80 - 31 1/2" x 31 1/2"  
Gris Nat. Rett. 80x80 - 31 1/2" x 31 1/2" **ZOMM**





CHATEAU

BLANC

---

NELLA PUREZZA DEL BIANCO, LA PIETRA RIVERBERA RIFLESSI DI LUCE CHE AMPIANO GLI SPAZI,  
RIEMPIENDOLI DI UN'AVVOLGENTE LUMINOSITÀ.

In the purity of white, the stone reverberates with reflected light that expands spaces,  
filling them with an irresistible brightness.













Blanc Nat. Rett. 80x80 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
Blanc Nat. Rett. 40x80 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
Blanc Mosaico Nat. Rett. 30x30 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"





Blanc Mosaico Nat. Rett. 30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"





Blanc Nat. Rett. 80x80 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" x 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"

Blanc Nat. Rett. 40x80 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"

Blanc Mosaico Nat. Rett. 30x30 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" x 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"





Blanc Nat. Rett. 60x120 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 47<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
Blanc Nat. Rett. 60x60 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"  
Blanc Nat. Rett. 30x60 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" x 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

Blanc Nat. Rett. 80x80 - 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" x 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
Blanc Nat. Rett. 40x80 - 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
Blanc Mosaico Petite Mur Nat. Rett. 30x30 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" x 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"









CHATEAU

BLACK

---

PROFONDO E SOFISTICATO, IL NERO ACCOGLIE LA LUCE ACQUISENDO CORPOSITÀ E MATERICITÀ, PER UN AMBIENTE ESCLUSIVO DI FORTE IMPATTO SCENOGRAFICO.

Deep and sophisticated, black absorbs the light to gain body and tactile substance, for exclusive, striking interior design.













Noir Nat. Rett. 60x120 23<sup>5/8</sup>"x47<sup>1/4</sup>"  
Noir Nat. Rett. 60x60 23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>"

Noir Nat. Rett. 30x60 11<sup>13/16</sup>"x23<sup>5/8</sup>"  
Noir Rett. 60x60 23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>" Antislip









Noir Nat. Rett. 40x80 - 15<sup>3/4</sup>" x 31<sup>1/2</sup>"

Noir Mosaico Petite Mur Nat. Rett. 30x30 - 11<sup>13/16</sup>" x 11<sup>13/16</sup>"





Noir Nat. Rett. 80x80 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
Noir Nat. Rett. 40x80 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"

Noir Mosaico Mur Nat. Rett. 30x30 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"  
Noir Antislip Rett. 60x60 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"







**20MM****MASSIME PRESTAZIONI  
PER SPAZI ESTERNI**

Chateau 20mm offre la possibilità di realizzare spazi esterni di grande valore estetico, senza rinunciare alle prestazioni tecniche.

Le caratteristiche specifiche di Chateau 20mm permettono di integrare perfettamente il materiale con l'ambiente circostante, offrendo la possibilità di creare in modo semplice ed efficace camminamenti e percorsi outdoor.

L'alto spessore di Chateau 20mm garantisce un'elevata resistenza rendendolo ideale negli ambienti interni ed esterni pubblici.

Chateau 20mm è facile da posare su erba, su sabbia, su ghiaia. La posa a colla su massetto permette di realizzare pavimentazioni carrabili industriali e commerciali. Ideale per rampe di accesso e garage. Chateau 20mm è l'ideale per la creazione di pavimenti sopraelevati.











Beige Nat. Rett. 80x80 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"





## **20MM**

### TOP PERFORMANCE FOR OUTDOOR SPACES

Chateau 20mm offers the chance to develop extremely aesthetically pleasing external spaces without compromising on technical expertise.

The specific qualities of Chateau 20mm allow you to perfectly integrate the material in the surrounding environment, making it possible to create walkways

and outdoor paths easily and effectively. The thickness of Chateau 20mm guarantees excellent resistance, making it ideal for use in both indoor and outdoor public spaces. Chateau 20mm is easy to lay on grass, sand and gravel.

By gluing it down to screed it is possible to create industrial and commercial paved driveways. Ideal for access ramps and garages. Chateau 20mm is ideal for the creation of cavity floors.





## BLANC



o 120x120 - 47<sup>1/4</sup> x 47<sup>1/4</sup>"

**EFLA** Blanc Nat. Rett.  
**EFLF** Blanc Lapp. Rett.

● **T59**  
● **T88**



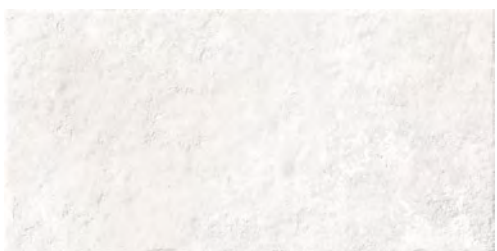
80x80 - 31<sup>1/2</sup> x 31<sup>1/2</sup>"

**EFL1** Blanc Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>3</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>** ● **T25**  
**EFMN** Blanc Lapp. Rett. ● **T39**



40x80 - 15<sup>3/4</sup> x 31<sup>1/2</sup>"

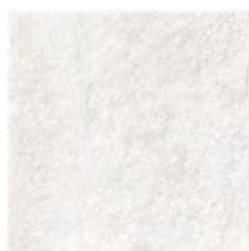
**EFL5** Blanc Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>4</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>** ● **T23**  
**EFMS** Blanc Lapp. Rett. ● **T35**



60x120 - 23<sup>5/8</sup> x 47<sup>1/4</sup>"

**EFLP** Blanc Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>3</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>**  
**EFL9** Blanc Lapp. Rett.

● **T31**  
● **T49**

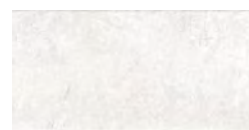


60x60 - 23<sup>5/8</sup> x 23<sup>5/8</sup>"

**EFLT** Blanc Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>4</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>** ● **T17**  
**EFME** Blanc Lapp. Rett. ● **T26**

**Antislip**

**EFMW** Blanc Rett. ● **T17**



30x60 - 11<sup>13/16</sup> x 23<sup>5/8</sup>"

**EFLX** Blanc Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>4</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>** ● **T14**  
**EFMJ** Blanc Lapp. Rett. ● **T23**

### 20MM



80x80 - 31<sup>1/2</sup> x 31<sup>1/2</sup>"

**EFM0** Blanc Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>3</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>F<sub>+</sub>** ● **T67**

- o La smussatura dei bordi che caratterizza i formati più piccoli, viene eliminata nel 120x120 - 47<sup>1/4</sup> x 47<sup>1/4</sup>" per esaltare ulteriormente la modernità e sobrietà del formato maxi. Si consiglia pertanto una posa esclusiva del 120x120 - 47<sup>1/4</sup> x 47<sup>1/4</sup>" e non a modulo con gli altri formati.  
The bevelling of the edges that characterizes the smaller sizes, is eliminated in 120x120 - 47<sup>1/4</sup> x 47<sup>1/4</sup>" to further enhance the modernity and sobriety of the maxi format. We therefore recommend an exclusive laying of 120x120 - 47<sup>1/4</sup> x 47<sup>1/4</sup>" and not to mix it with other formats.

Verificare l'abbinamento dei toni tra i formati differenti. - Check the colour matching between different sizes.  
Vérifier l'assortiment des tonalités entre les différents formats. - Die Kombination der Farbtöne unter den verschiedenen Formaten prüfen.  
Comprobar la combinación de los tonos entre los distintos formatos. - Проверьте сочетание тонов у разных форматов.

Si consiglia la posa con fuga 2 mm. - Laying with a 2 mm-joint is recommended. - Pose recommandée avec joints de 2 mm.  
Es wird eine Fugenbreite von 2 mm empfohlen. - Se recomienda la colocación con juntas de 2 mm. - Рекомендуется укладка с швом 2 мм.



## BEIGE



o 120x120 - 47<sup>1/4</sup> x 47<sup>1/4</sup>"

**EFLC** Beige Nat. Rett.

● **T59**

**EFLG** Beige Lapp. Rett.

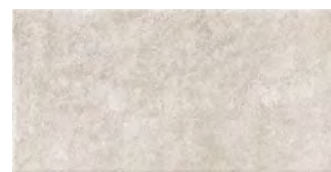
● **T88**



80x80 - 31<sup>1/2</sup> x 31<sup>1/2</sup>"

**EFL2** Beige Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>3</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>** ● **T25**

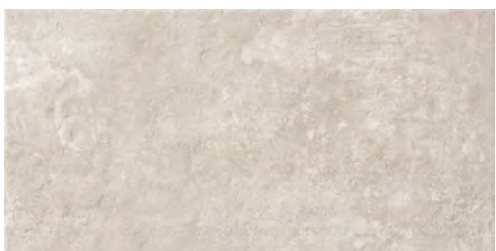
**EFMP** Beige Lapp. Rett. ● **T39**



40x80 - 15<sup>3/4</sup> x 31<sup>1/2</sup>"

**EFL6** Beige Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>4</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>** ● **T23**

**EFMT** Beige Lapp. Rett. ● **T35**



60x120 - 23<sup>5/8</sup> x 47<sup>1/4</sup>"

**EFLQ** Beige Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>3</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>**

● **T31**

**EFMA** Beige Lapp. Rett.

● **T49**



60x60 - 23<sup>5/8</sup> x 23<sup>5/8</sup>"

**EFLU** Beige Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>4</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>** ● **T17**

**EFMF** Beige Lapp. Rett. ● **T26**

**Antislip**

**EFMX** Beige Rett. ● **T17**



30x60 - 11<sup>13/16</sup> x 23<sup>5/8</sup>"

**EFLY** Beige Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>4</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>** ● **T14**

**EFMK** Beige Lapp. Rett. ● **T23**

### 20MM



80x80 - 31<sup>1/2</sup> x 31<sup>1/2</sup>"

**EFM1** Beige Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>3</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>F<sub>+</sub>** ● **T67**

- o La smussatura dei bordi che caratterizza i formati più piccoli, viene eliminata nel 120x120 - 47<sup>1/4</sup> x 47<sup>1/4</sup>" per esaltare ulteriormente la modernità e sobrietà del formato maxi. Si consiglia pertanto una posa esclusiva del 120x120 - 47<sup>1/4</sup> x 47<sup>1/4</sup>" e non a modulo con gli altri formati.  
The bevelling of the edges that characterizes the smaller sizes, is eliminated in 120x120 - 47<sup>1/4</sup> x 47<sup>1/4</sup>" to further enhance the modernity and sobriety of the maxi format. We therefore recommend an exclusive laying of 120x120 - 47<sup>1/4</sup> x 47<sup>1/4</sup>" and not to mix it with other formats.

Verificare l'abbinamento dei toni tra i formati differenti. - Check the colour matching between different sizes.

Vérifier l'assortiment des tonalités entre les différents formats. - Die Kombination der Farbtöne unter den verschiedenen Formaten prüfen.

Comprobar la combinación de los tonos entre los distintos formatos. - Проверьте сочетание тонов у разных форматов.

Si consiglia la posa con fuga 2 mm. - Laying with a 2 mm-joint is recommended. - Pose recommandée avec joints de 2 mm.

Es wird eine Fugenbreite von 2 mm empfohlen. - Se recomienda la colocación con juntas de 2 mm. - Рекомендуется укладка с швом 2 мм.



## GRIS



◦ 120x120 - 47<sup>1/4</sup> x 47<sup>1/4</sup>"

**EFLD** Gris Nat. Rett.

● **T59**

**EFLH** Gris Lapp. Rett.

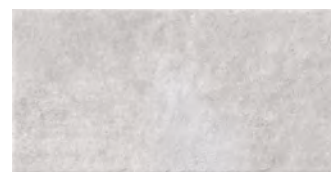
● **T88**



80x80 - 31<sup>1/2</sup> x 31<sup>1/2</sup>"

**EFL3** Gris Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>3</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>** ● **T25**

**EFMQ** Gris Lapp. Rett. ● **T39**



40x80 - 15<sup>3/4</sup> x 31<sup>1/2</sup>"

**EFL7** Gris Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>4</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>** ● **T23**

**EFMU** Gris Lapp. Rett. ● **T35**



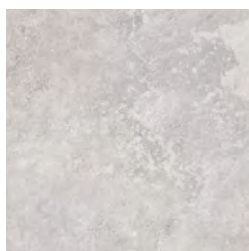
60x120 - 23<sup>5/8</sup> x 47<sup>1/4</sup>"

**EFLR** Gris Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>3</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>**

● **T31**

**EFMC** Gris Lapp. Rett.

● **T49**



60x60 - 23<sup>5/8</sup> x 23<sup>5/8</sup>"

**EFLV** Gris Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>4</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>** ● **T17**

**EFMG** Gris Lapp. Rett. ● **T26**

**Antislip**

**EFMY** Gris Rett. ● **T17**



30x60 - 11<sup>13/16</sup> x 23<sup>5/8</sup>"

**EFLZ** Gris Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>4</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>** ● **T14**

**EFML** Gris Lapp. Rett. ● **T23**

### 20MM



80x80 - 31<sup>1/2</sup> x 31<sup>1/2</sup>"

**EFM2** Gris Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>3</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>F<sub>+</sub>** ● **T67**

- La smussatura dei bordi che caratterizza i formati più piccoli, viene eliminata nel 120x120 - 47<sup>1/4</sup> x 47<sup>1/4</sup>" per esaltare ulteriormente la modernità e sobrietà del formato maxi. Si consiglia pertanto una posa esclusiva del 120x120 - 47<sup>1/4</sup> x 47<sup>1/4</sup>" e non a modulo con gli altri formati.  
The bevelling of the edges that characterizes the smaller sizes, is eliminated in 120x120 - 47<sup>1/4</sup> x 47<sup>1/4</sup>" to further enhance the modernity and sobriety of the maxi format. We therefore recommend an exclusive laying of 120x120 - 47<sup>1/4</sup> x 47<sup>1/4</sup>" and not to mix it with other formats.

Verificare l'abbinamento dei toni tra i formati differenti. - Check the colour matching between different sizes.

Vérifier l'assortiment des tonalités entre les différents formats. - Die Kombination der Farbtöne unter den verschiedenen Formaten prüfen.

Comprobar la combinación de los tonos entre los distintos formatos. - Проверьте сочетание тонов у разных форматов.

Si consiglia la posa con fuga 2 mm. - Laying with a 2 mm-joint is recommended. - Pose recommandée avec joints de 2 mm.

Es wird eine Fugenbreite von 2 mm empfohlen. - Se recomienda la colocación con juntas de 2 mm. - Рекомендуется укладка с швом 2 мм.



## NOIR



o 120x120 - 47<sup>1/4</sup> x 47<sup>1/4</sup>"

**EFL**E Noir Nat. Rett.

● **T59**

**EFL**J Noir Lapp. Rett.

● **T88**



80x80 - 31<sup>1/2</sup> x 31<sup>1/2</sup>"

**EFL**4 Noir Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>3</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>** ● **T25**

**EFMR** Noir Lapp. Rett. ● **T39**



40x80 - 15<sup>3/4</sup> x 31<sup>1/2</sup>"

**EFL**8 Noir Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>4</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>** ● **T23**

**EFMV** Noir Lapp. Rett. ● **T35**



60x120 - 23<sup>5/8</sup> x 47<sup>1/4</sup>"

**EFL**S Noir Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>3</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>**

● **T31**

**EFMD** Noir Lapp. Rett.

● **T49**



60x60 - 23<sup>5/8</sup> x 23<sup>5/8</sup>"

**EFL**W Noir Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>4</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>** ● **T17**

**EFMH** Noir Lapp. Rett. ● **T26**

**Antislip**

**EFMZ** Noir Rett. ● **T17**



30x60 - 11<sup>13/16</sup> x 23<sup>5/8</sup>"

**EFL**0 Noir Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>4</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>** ● **T14**

**EFMM** Noir Lapp. Rett. ● **T23**

### 20MM



80x80 - 31<sup>1/2</sup> x 31<sup>1/2</sup>"

**EFM**3 Noir Nat. Rett. **U<sub>4</sub>P<sub>3</sub>E<sub>3</sub>C<sub>2</sub>F<sub>+</sub>** ● **T67**

- o La smussatura dei bordi che caratterizza i formati più piccoli, viene eliminata nel 120x120 - 47<sup>1/4</sup> x 47<sup>1/4</sup>" per esaltare ulteriormente la modernità e sobrietà del formato maxi. Si consiglia pertanto una posa esclusiva del 120x120 - 47<sup>1/4</sup> x 47<sup>1/4</sup>" e non a modulo con gli altri formati.  
The bevelling of the edges that characterizes the smaller sizes, is eliminated in 120x120 - 47<sup>1/4</sup> x 47<sup>1/4</sup>" to further enhance the modernity and sobriety of the maxi format. We therefore recommend an exclusive laying of 120x120 - 47<sup>1/4</sup> x 47<sup>1/4</sup>" and not to mix it with other formats.

Verificare l'abbinamento dei toni tra i formati differenti. - Check the colour matching between different sizes.

Vérifier l'assortiment des tonalités entre les différents formats. - Die Kombination der Farbtöne unter den verschiedenen Formaten prüfen.

Comprobar la combinación de los tonos entre los distintos formatos. - Проверьте сочетание тонов у разных форматов.

Si consiglia la posa con fuga 2 mm. - Laying with a 2 mm-joint is recommended. - Pose recommandée avec joints de 2 mm.

Es wird eine Fugenbreite von 2 mm empfohlen. - Se recomienda la colocación con juntas de 2 mm. - Рекомендуется укладка с швом 2 мм.

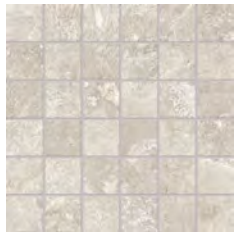


**MOSAICO 5X5\***

Tessera - Chip 4,8x4,8 - 1<sup>7/8</sup>x1<sup>7/8</sup>"



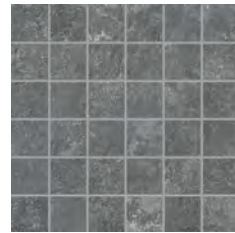
30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
EFSY Blanc Nat. ● A86



30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
EFSZ Beige Nat. ● A86



30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
EFT0 Gris Nat. ● A86



30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
EFT1 Noir Nat. ● A86

**MOSAICO MUR\***



30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
EFT2 Blanc Nat. ● A100



30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
EFT3 Beige Nat. ● A100



30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
EFT4 Gris Nat. ● A100



30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
EFT5 Noir Nat. ● A100

**MOSAICO PETITE MUR\***



30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
EFTU Blanc Nat. ● A105



30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
EFTV Beige Nat. ● A105



30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
EFTW Gris Nat. ● A105











30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
EFTX Noir Nat. ● A105










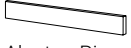
\* Su rete in fibra - On fibre mesh backing - Sur filet en fibre de verre - Auf Glasfasernetz - Sobre malla de fibra - На волоконной сетке



**PEZZI SPECIALI** trims / pieces speciales / formteile/ piezas especiales / специальные изделия

	Dimensione Size					Fascia di prezzo Price band				
		Blanc	Beige	Gris	Noir					
 Battiscopa - Skirting	<b>Nat. Rett.</b> 7x60 - 2 <sup>3/4</sup> "x23 <sup>5/8</sup> " Pcs. Box 15 - LM x Box 9,00	<b>EFTY</b>	<b>EFTZ</b>	<b>EFU0</b>	<b>EFU1</b>	● A11				
	<b>Nat. Rett.</b> 4,6x80 - 1 <sup>13/16</sup> "x31 <sup>1/2</sup> " Pcs. Box 12 - LM x Box 9,60	<b>EFU2</b>	<b>EFU3</b>	<b>EFU4</b>	<b>EFU5</b>	● A16				
 Gradino - Stair Tread	<b>Nat. Rett.</b> 33x120 - 12 <sup>15/16</sup> "x47 <sup>1/4</sup> " Pcs. Box 2 - LM x Box 2,40	<b>EFU6</b>	<b>EFU7</b>	<b>EFU8</b>	<b>EFU9</b>	● A82				
 Gradone - Step	<b>Nat. Rett.</b> 33x120x3,2x3,2 12 <sup>15/16</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "x1 <sup>1/4</sup> "x1 <sup>1/4</sup> " Pcs. Box 2 - LM x Box 2,40	<b>EFUA</b>	<b>EFUC</b>	<b>EFUD</b>	<b>EFUE</b>	● A98				
	<b>Lapp. Rett.</b> 33x120x3,2x3,2 12 <sup>15/16</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "x1 <sup>1/4</sup> "x1 <sup>1/4</sup> " Pcs. Box 2 - LM x Box 2,40	<b>EFUP</b>	<b>EFUQ</b>	<b>EFUR</b>	<b>EFUS</b>	● A101				
 Angolare Dx   Sx Corner Tile Dx   Sx	<b>Nat. Rett.</b> 33x120x3,2x3,2 12 <sup>15/16</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "x1 <sup>1/4</sup> "x1 <sup>1/4</sup> " Pcs. Box 1 - LM x Box 1,20	<b>DX EFUF</b>	<b>SX EFUK</b>	<b>DX EFUG</b>	<b>SX EFUL</b>	<b>DX EFUH</b>	<b>SX EFUM</b>	<b>DX EFUJ</b>	<b>SX EFUN</b>	● A104
	<b>Lapp. Rett.</b> 33x120x3,2x3,2 12 <sup>15/16</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "x1 <sup>1/4</sup> "x1 <sup>1/4</sup> " Pcs. Box 1 - LM x Box 1,20	<b>DX EFUT</b>	<b>SX EFUX</b>	<b>DX EFUU</b>	<b>SX EFUY</b>	<b>DX EFUV</b>	<b>SX EFUZ</b>	<b>DX EFUW</b>	<b>SX EFV0</b>	● A106

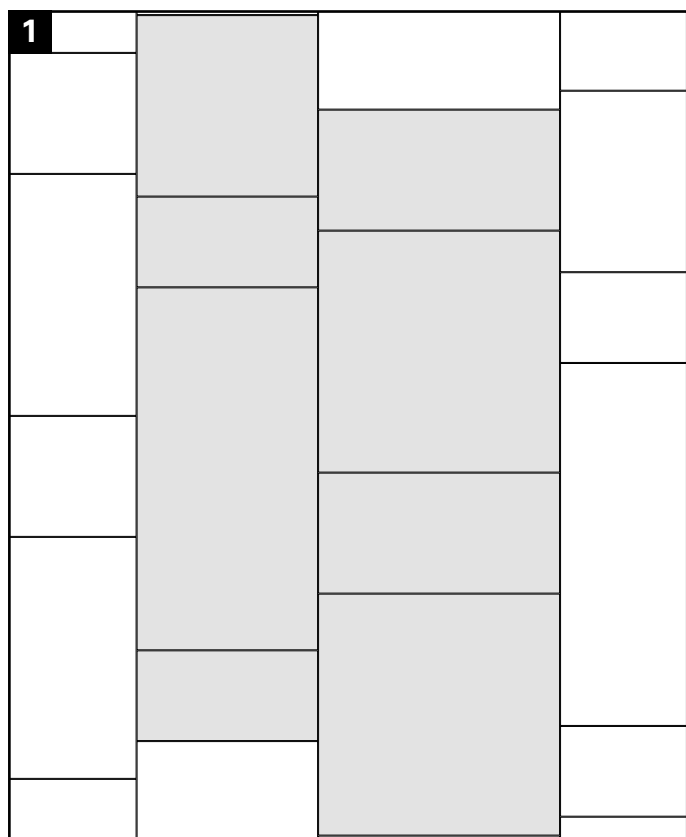
**20MM PEZZI SPECIALI** trims / pieces speciales / formteile/ piezas especiales / специальные изделия

	Dimensione Size					Fascia di prezzo Price band				
		Blanc	Beige	Gris	Noir					
 Gradone - Step	<b>Nat. Rett.</b> 33x80x5 12 <sup>15/16</sup> "x31 <sup>1/2</sup> "x1 <sup>15/16</sup> " Pcs. Box 2 - LM x Box 1,60	<b>EFV9</b>	<b>EFVA</b>	<b>EFVC</b>	<b>EFVD</b>	● A80				
 Angolare Dx   Sx Corner Tile Dx   Sx	<b>Nat. Rett.</b> 33x80x5 12 <sup>15/16</sup> "x31 <sup>1/2</sup> "x1 <sup>15/16</sup> " Pcs. Box 2 - LM x Box 1,60	<b>DX EFVE</b>	<b>SX EFVJ</b>	<b>DX EFVF</b>	<b>SX EFVK</b>	<b>DX EFVG</b>	<b>SX EFVL</b>	<b>DX EFVH</b>	<b>SX EFVM</b>	● A96
 Terminale - Endingpiece	<b>Nat. Rett.</b> 33x80x2,5 12 <sup>15/16</sup> "x31 <sup>1/2</sup> "x1 <sup>15/16</sup> " Pcs. Box 2 - LM x Box 1,60	<b>EFVN</b>	<b>EFVP</b>	<b>EFVQ</b>	<b>EFVR</b>	● A84				
 Ang. Terminale Dx   Sx Endingpiece Corner Dx   Sx	<b>Nat. Rett.</b> 33x80x2,5 12 <sup>15/16</sup> "x31 <sup>1/2</sup> "x1 <sup>15/16</sup> " Pcs. Box 2 - LM x Box 1,60	<b>DX EFVS</b>	<b>SX EFVW</b>	<b>DX EFVT</b>	<b>SX EFVX</b>	<b>DX EFVU</b>	<b>SX EFVY</b>	<b>DX EFVV</b>	<b>SX EFVZ</b>	● A96
 Gradino - Stair Tread	<b>Nat. Rett.</b> 33x80 - 12 <sup>15/16</sup> "x31 <sup>1/2</sup> " Pcs. Box 2 - LM x Box 1,60	<b>EFV1</b>	<b>EFV2</b>	<b>EFV3</b>	<b>EFV4</b>	● A80				
 Alzata - Riser	<b>Nat. Rett.</b> 16,5x80 - 6 <sup>1/2</sup> "x31 <sup>1/2</sup> " Pcs. Box 4 - LM x Box 3,20	<b>EFV5</b>	<b>EFV6</b>	<b>EFV7</b>	<b>EFV8</b>	● A44				

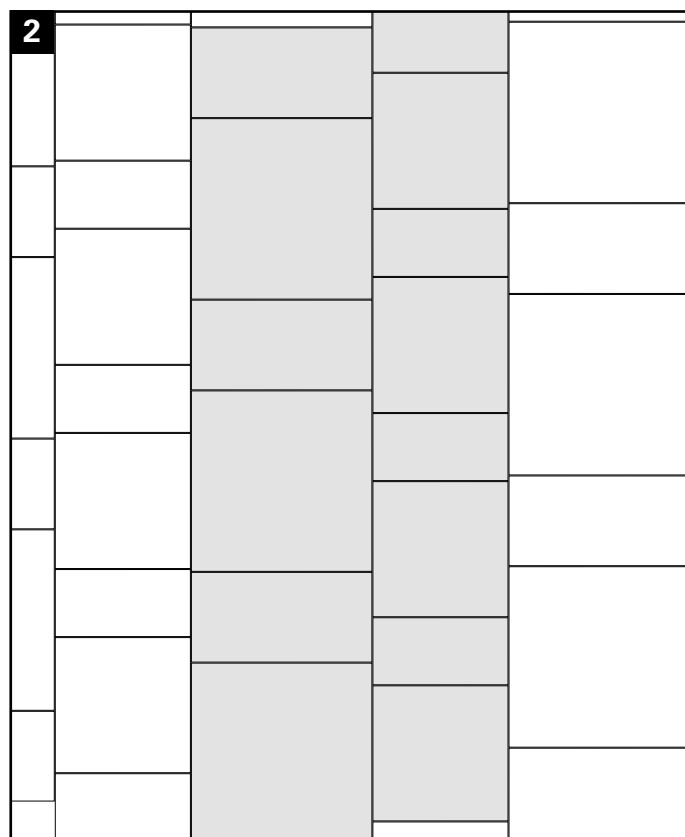


# PROPOSTE DI POSA

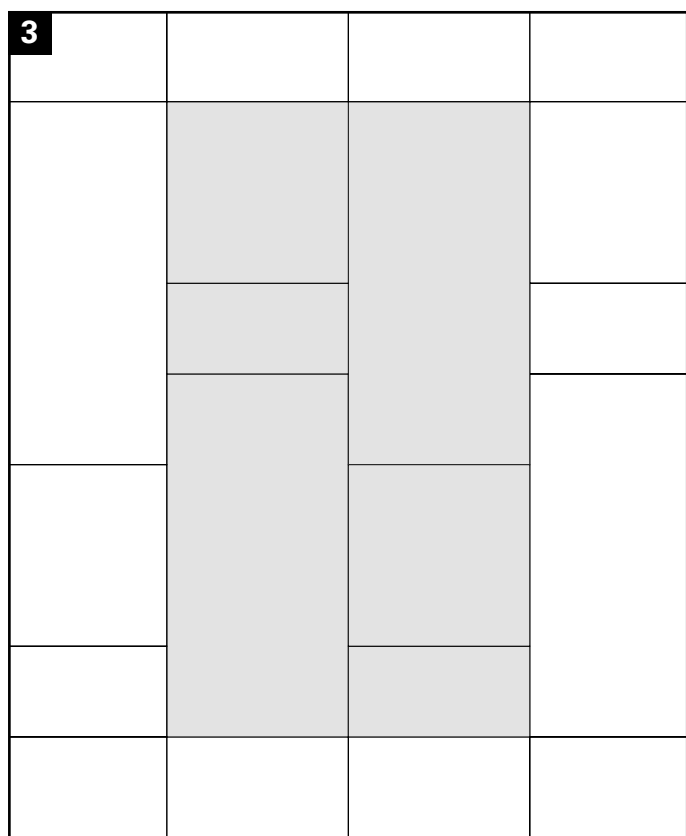
Installation suggestions / croquis de pose / Verlegungsvorschläge / Sugerencias de composicion / Предложения по укладке



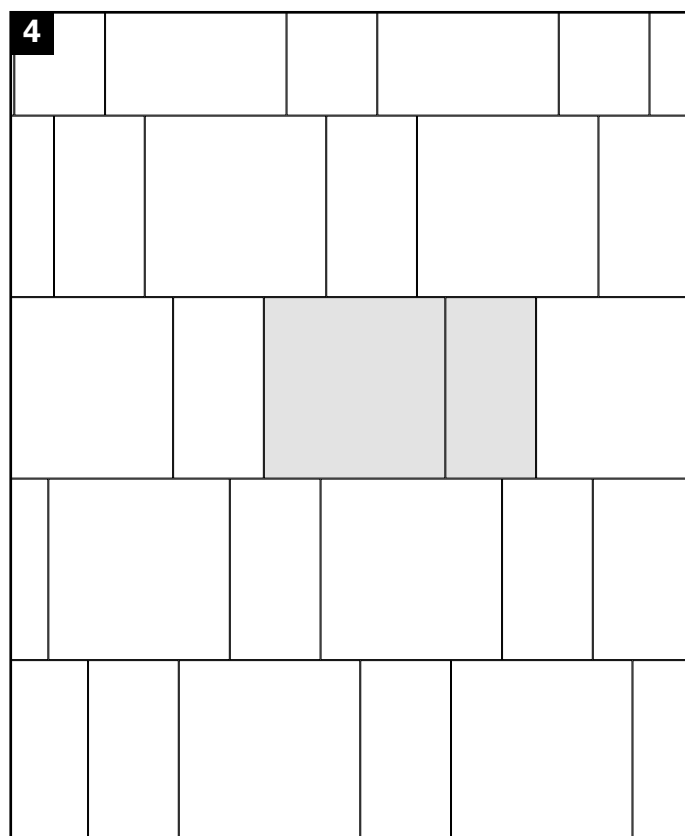
<b>60x120</b>	21,5%
<b>60x60</b>	10,7%
<b>30x60</b>	10,7%
<b>80x80</b>	38,1%
<b>40x80</b>	19,0%



<b>80x80</b>	38,1%
<b>40x80</b>	19,0%
<b>60x60</b>	28,6%
<b>30x60</b>	14,3%



<b>60x120</b>	57,1%
<b>60x60</b>	28,6%
<b>30x60</b>	14,3%

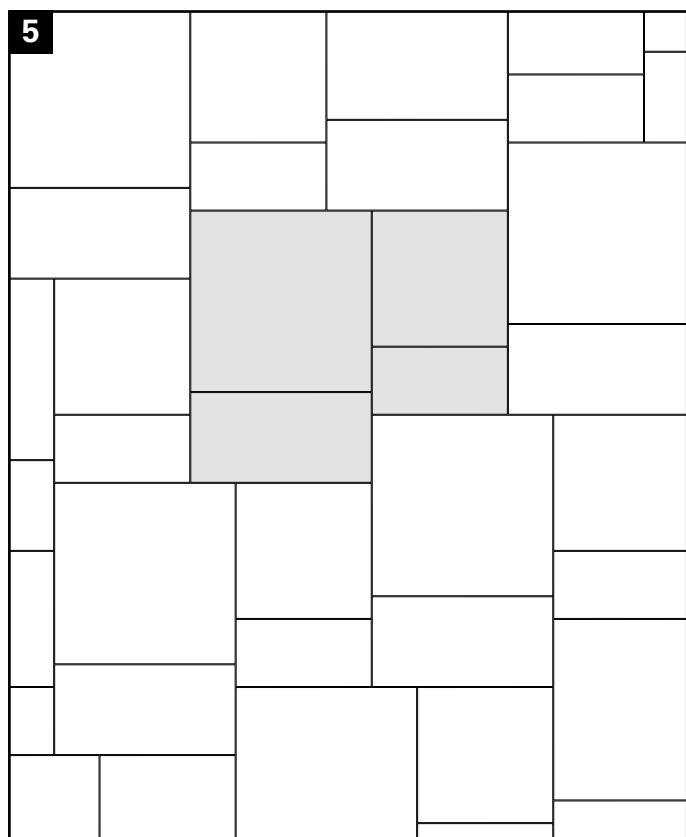


<b>80x80</b>	66,7%	<b>60x60</b>	66,7%
<b>40x80</b>	33,3%	<b>30x60</b>	33,3%

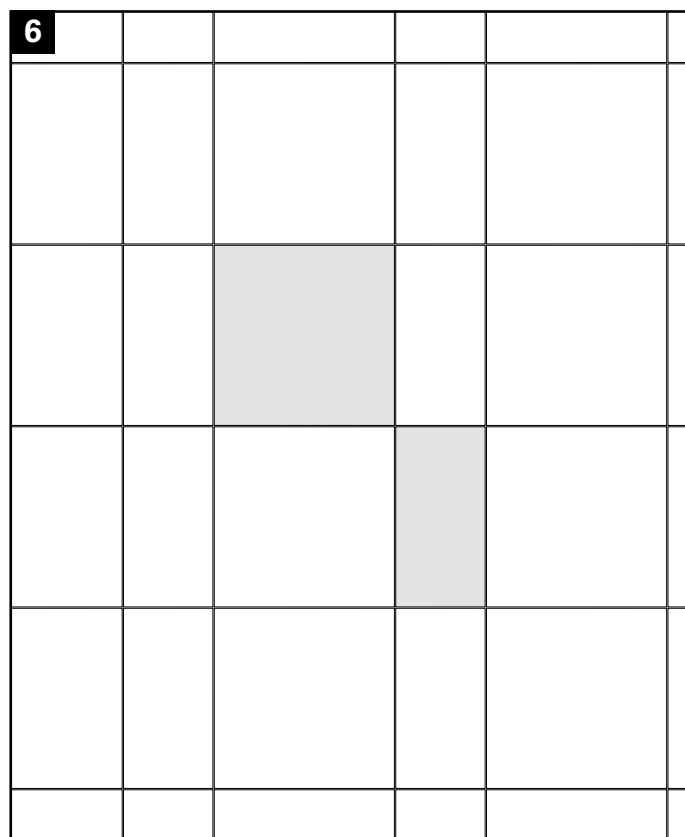


# PROPOSTE DI POSA

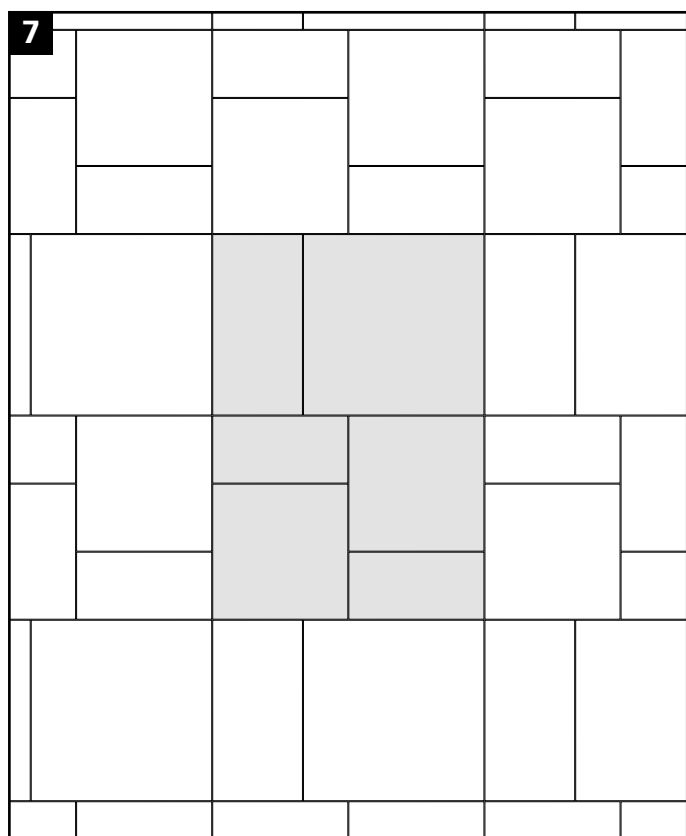
Installation suggestions / croquis de pose / Verlegungsvorschläge / Sugerencias de composicion / Предложения по укладке



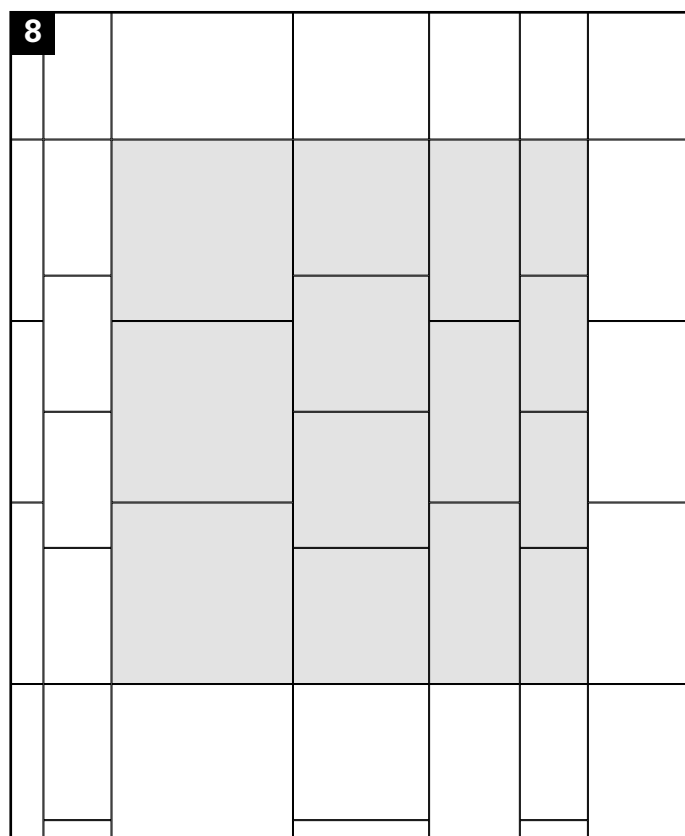
<b>80x80</b>	42,7%
<b>40x80</b>	21,3%
<b>60x60</b>	24,0%
<b>30x60</b>	12,0%



<b>80x80</b>	66,7%	<b>60x60</b>	66,7%
<b>40x80</b>	33,3%	<b>30x60</b>	33,3%



<b>80x80</b>	31,4%
<b>40x80</b>	15,7%
<b>60x60</b>	35,3%
<b>30x60</b>	17,6%

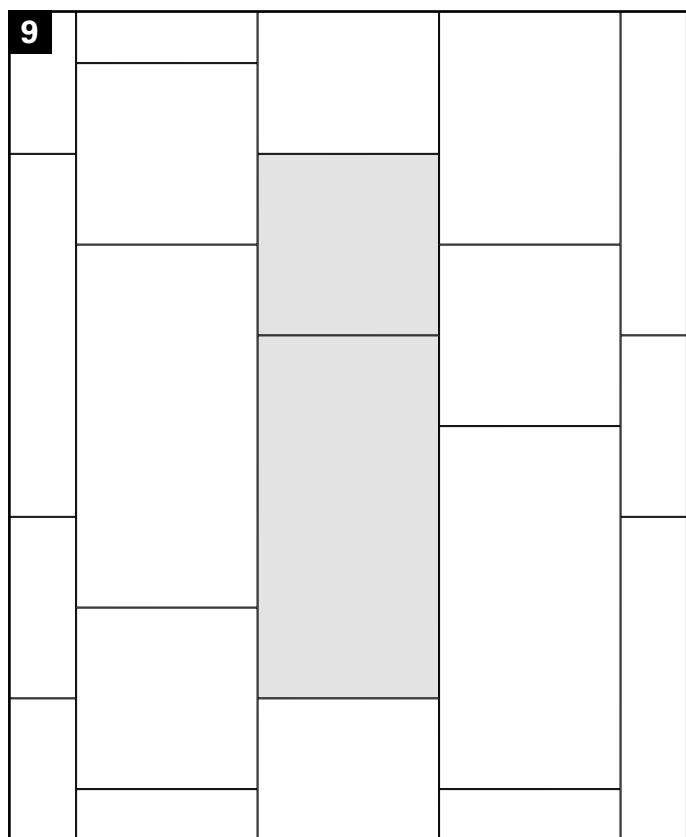


<b>80x80</b>	38,1%
<b>40x80</b>	19,0%
<b>60x60</b>	28,6%
<b>30x60</b>	14,3%

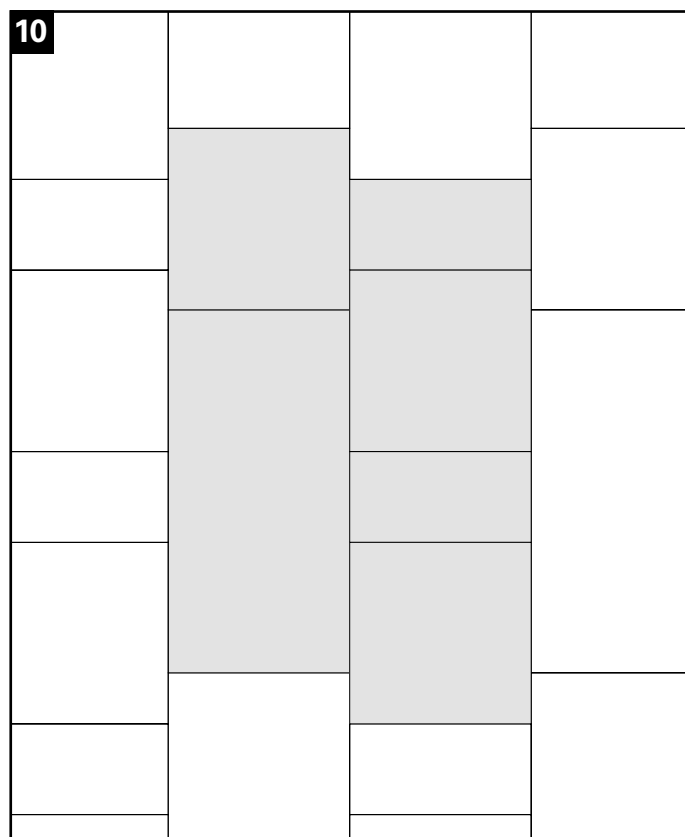


# PROPOSTE DI POSA

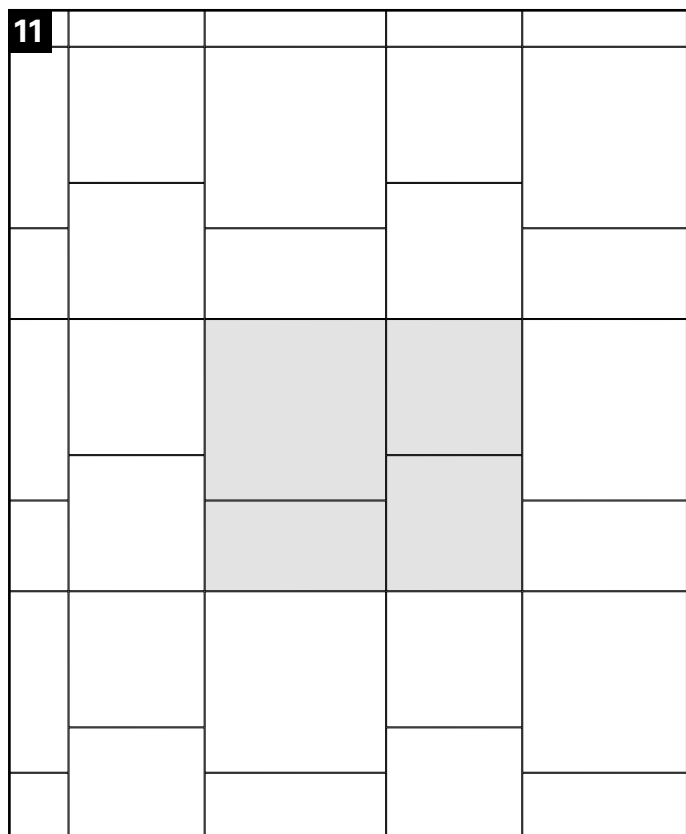
Installation suggestions / croquis de pose / Verlegungsvorschläge / Sugerencias de composicion / Предложения по укладке



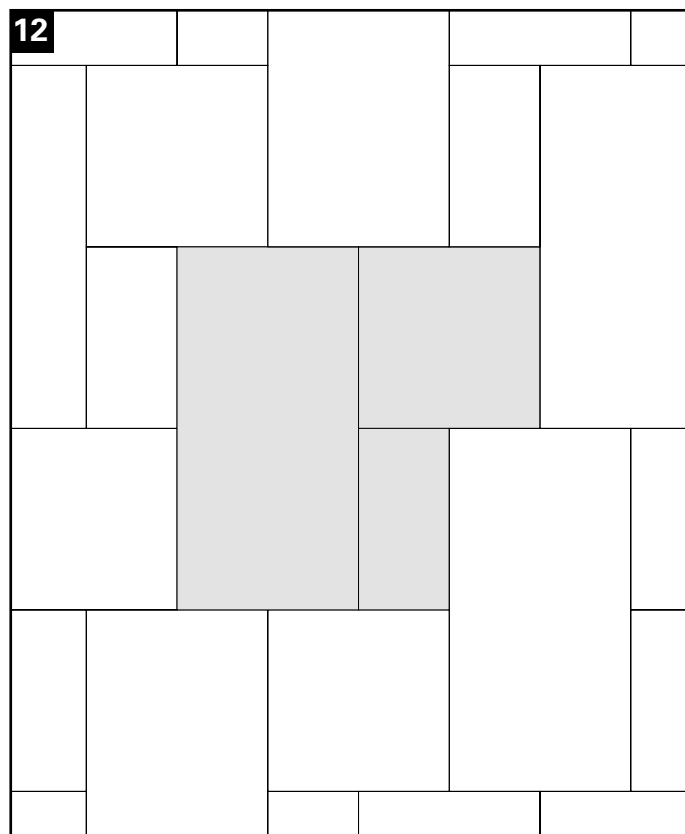
<b>60x120</b>	66,7%
<b>60x60</b>	33,3%



<b>60x120</b>	33,3%
<b>60x60</b>	50%
<b>30x60</b>	16,7%



<b>80x80</b>	38,1%
<b>40x80</b>	19,0%
<b>60x60</b>	42,9%



<b>60x120</b>	57,1%
<b>60x60</b>	28,6%
<b>30x60</b>	14,3%



## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical Features - Caracteristiques Techniques - Technische Eigenschaften  
Technische Eigenschaften - Caracteristicas Tecnicas - Технические Характеристики

## NORMA

Standard - Norme  
Norm - Norma - Норма

## VALORI

Value - Valeur  
Vorgabe - Valor - Средние



### ASSORBIMENTO D'ACQUA (VALORE MEDIO IN %)

Water absorption (Average value expressed in %) - Absorption d'eau (Valeur moyenne en %)  
Wasseraufnahme (Durchschnittswert in %) - Absorción de agua (Valor medio en %)  
Поглощение воды

UNI EN ISO 10545/3

CONFORME

ASTM C373

COMPLIANT



### RESISTENZA ALLA FLESSIONE

Modulus of rupture - Resistance a la flexion - Biegefestigkeit  
Resistencia a la flexion - Прочность на изгиб

SPESSORE

9,5 mm

20MM

UNI EN ISO 10545/4

≥ 45 N/mm<sup>2</sup>

≥ 45 N/mm<sup>2</sup>

### FORZA DI ROTTA

Breaking strength - Résistance à la rupture - Bruchlast  
Resistencia a la rotura - Разрывное усилие

UNI EN ISO 10545/4

≥ 2000 N

≥ 12000 N

ASTM C648

400 Lbs

2500 Lbs



### RESISTENZA AL GELO

Frost resistance - Résistance au gel - Frostbeständigkeit  
Resistencia a las heladas - Морозостойкость

UNI EN ISO 10545/12

CONFORME

ASTM C1026

UNAFFECTED



### RESISTENZA CHIMICA

#### AD ALTE E BASSE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E BASI

Chemical resistance to high and low acid and basic concentrations  
Résistance chimique aux hautes et basses concentrations d'acides et de bases  
Chemikalienfestigkeit bei hohen und niedrigen Konzentrationen von Säuren und Basen  
Resistencia química con concentraciones altas y bajas de ácidos y bases  
Химическая стойкость к высоким и низким концентрациям кислот и щелочей

UNI EN ISO 10545/13

A - LA - HA

ASTM C-650

UNAFFECTED



### RESISTENZA ALLE MACCHIE

Stain resistance - Résistance aux taches - Fleckenbeständigkeit  
Resistencia a las manchas - Стойкость к образованию пятен

UNI EN ISO 10545/14

5



### COEFFICIENTE DI ATTRITO

Slip resistance  
Coefficient de glissement  
Rutschfestigkeit Barfußbereich  
Coeficiente de atrito medio  
Кэффициент трения

NATURALE

LAPPATO

ANTISLIP  
20MM

DIN 51130 DGVV Regel 108-003

R10

R9

R11

DIN 51097 DGVV Information 207-006

B (A+B)

-

C (A+B+C)

ANSI A326.3:2017 DCOF

WET ≥ 0,50

WET ≥ 0,42

WET ≥ 0,65

B.C.R.A. D.M. N. 236 14/6/89

≥ 0,40

≥ 0,40

≥ 0,40

AS 4586-2013 Anexo A

P3

-

P4

BS 7976-2: 2002 BSEN13036-4:2011

> 36 Low

-

> 36 Low

Pendulum testers

Slip potential

Slip potential

UNE 41901:2017 EX DB SUA (actual)

2

-

3

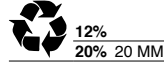
Per maggiori chiarimenti sui dati tecnici e sulla garanzia consultare il catalogo generale in vigore. - For further information on technical specifications, please consult our up-dated general catalogue. - Pour toutes informations supplémentaires sur les données techniques et sur les garanties, veuillez consulter le catalogue general en vigueur. - Für weitere Informationen über technische Daten und Garantie beziehen sie sich bitte auf den aktuellen Gesamtkatalog. - Para ultérieures informaciones sobre los datos técnicos y la garantía, vease el catalogo general en vigor. - Более подробную информацию о технических данных и гарантии смотрите в действующем сводном катал.



PRODUCT CERTIFIED  
FOR LOW CHEMICAL  
EMISSIONS:  
UL.COM/IGG  
UL 2818



放射性水平A类



Formato Size Format Format Tamaño Формат cm	Spessore Thickness Epaisseur Stärke Espesor Толщина mm	Pz. x Mq. Pieces x Sqm Pcs / M <sup>2</sup> Stk. x Qm Pzs x Mc. Шт x Кв.М.	Pz. x Scat. Pieces x Box Pcs / Bte Stk. x Krt. Pzs x Caja Шт x Кор.	Mq. x Scat. Sqm x Box M <sup>2</sup> / Bte Qm x Krt. Mc. x Caja Кв.М. x Кор.	Peso x Scat. Weight x Box Poids / Bte Gewicht x Krt. Peso x Caja Вес x Кор. Kg	Scat. x Pal. Boxes x Pal. Bte / Pal. Krt. x Pal. Cajas x Pal. Кор. x Подд.	Mq. x Pal. Sqm x Pal. M <sup>2</sup> / Pal. Qm x Pal. Mc. x Pal. Кв.М x Подд.	Peso x Pal. Weight x Pal. Poids / Pal. Gewicht x Pal. Peso x Pal. Вес x Подд. Kg
120x120 Naturale - Lappato	9,5	0,69	1	1,44	31,68	36	51,84	1140
60x120 Naturale - Lappato	9,5	1,39	2	1,44	31,68	36	51,84	1140
80x80 Naturale - Lappato	9,5	1,56	2	1,28	28,16	42	53,76	1183
40x80 Naturale - Lappato	9,5	3,13	3	0,96	21,12	28	26,88	591
60x60 Nat. - Lappato - Antislip	9,5	2,78	3	1,08	23,76	40	43,20	950
30x60 Naturale - Lappato	9,5	5,56	6	1,08	23,76	48	51,84	1140
30x30 Mosaico 5X5 Naturale	9,5	11,11	5	0,45	8,73	60	27,00	524
30x30 Mosaico Mur - Petit Mur Naturale	9,5	11,11	5	0,45	8,73	60	27,00	524
80x80 Naturale 20MM	20	1,56	1	0,64	29,44	45	28,80	1325



P.1

**UN CHARME  
INTEMPOREL**

Emilceramica propose une nouvelle collection inspirée de la pierre naturelle de Bourgogne, très largement utilisée dans l'histoire architecturale de France. Le projet se décline en plusieurs formats modulaires et en quatre délicates colorations d'esprit contemporain. Forte et essentielle, la pierre est le symbole par excellence de la matière éternelle et indestructible. Dans le sillon d'une esthétique partie intégrante de l'histoire, la collection interprète aujourd'hui les toutes dernières tendances de l'architecture pour raconter le style exclusif et impeccable de la contemporanéité. Irrégulières et légères, les traces font venir à l'esprit les fossiles de coquillages, et les nuances délicates dissimulent la force d'une matière céramique à très haute performance. Le rodage spécial donne à la matière un éclat suave qui se traduit par des reflets chatoyants de style. L'atmosphère se pare d'une élégance raffinée pour que les architectes et designers puissent explorer des nouveaux parcours d'expression. Pietra di Borgogna est aussi disponible en version extérieure pour un total look très tendance. Le grès cérame garantit les meilleures caractéristiques techniques et la conservation, dans le temps, des extraordinaires qualités esthétiques de la pierre d'inspiration.

P.1

**ENCANTO  
IMPERECEDERO**

Emilceramica propone una nueva colección inspirada en la Piedra natural de Borgoña, una piedra protagonista de la historia arquitectónica francesa. El proyecto se articula en múltiples formatos modulares y cuatro finos colores de sabor contemporáneo. Fuerte y esencial, es el arquetipo de la materia eterna e indestructible. De acuerdo con una estética que ha hecho historia, la colección interpreta hoy las tendencias arquitectónicas más evolucionadas, para configurar el estilo exclusivo e impecable de la edad contemporánea. Huellas irregulares y leves recuerdan fósiles de conchas, y en las delicadas tonalidades cromáticas reside la fuerza de una materia cerámica de muy elevadas prestaciones técnicas. Un esmerilado especial le otorga a la materia un suave brillo que le da al espacio unos finos reflejos tornasolados. El ambiente se tiñe de exquisita elegancia para ofrecer unas novedosas e inéditas formas expresivas a arquitectos y proyectistas. Pietra di Borgogna se halla disponible asimismo en la versión para exteriores en una imagen total de tendencia. El grés porcelánico ofrece las más altas prestaciones técnicas y mantiene inalteradas a lo largo del tiempo las excepcionales cualidades estéticas de la piedra en la que se inspira.

P.1

**ZEITLOSER CHARME**

Emilceramica wartet mit einer neuen Kollektion auf, die dem Pierre de Bourgogne, einem Naturstein, der in der französischen Baugeschichte eine große Rolle spielte, nachempfunden ist. Sie umfasst eine Reihe modularer Formate und steht in vier modernen, zarten Farbtönen zur Wahl. Mit seiner kraftvollen, schlichten Ausstrahlung verkörpert er die Urform des zeitlosen, langlebigen Materials. Im Zeichen einer Ästhetik, die Geschichte geschrieben hat, interpretiert die Kollektion aktuelle Architekturtrends, um den exklusiven Stil zeitgemäßer Modernität zu vermitteln. Unregelmäßige, feine Spuren erinnern an versteinerte Muscheln. Hinter den zarten Farbnuancen verbirgt sich die Stärke einer Keramik mit hervorragenden technischen Eigenschaften. Die besondere Läppung verleiht dem Material einen weichen Glanz, der den Raum mit aparten schimmernden Reflexen belebt. Die elegante Ausstrahlung bietet Architekten und Planern die Möglichkeit, völlig neue Gestaltungswege einzuschlagen. Pietra di Borgogna steht auch in der Outdoor-Version für Gestaltungen im trendigen „Total Look“ zur Wahl. Das Feinsteinzeug bietet hervorragende technische Eigenschaften und gewährleistet die dauerhaft schöne Optik des zum Vorbild dienenden Natursteins.

P.1

**ОЧАРОВАНИЕ БЕЗ  
ВРЕМЕНИ**

Emilceramica предлагает новую коллекцию, вдохновением при создании которой послужил натуральный бургундский камень, который играл первостепенную роль в истории французской архитектуры. Проект предусматривает большое разнообразие модульных форматов и четыре нежных цвета, отвечающих современному вкусу. Обладая прочностью и лаконичностью, камень является прообразом вечного и неразрушаемого материала. Отталкиваясь от складывающейся испокон веков эстетики, сегодня эта коллекция интерпретирует самые актуальные тенденции в сфере архитектуры, представляя эксклюзивный и безупречный стиль современности. Неравномерные и легкие следы напоминают окаменелые раковины, а за нежными цветовыми оттенками кроется прочность керамического материала с высочайшими техническими характеристиками. Специальная шлифовка поверхности придает материалу мягкий блеск, наделяющий интерьеры переменчивыми и эффектными отблесками. Атмосфера приобретает изысканную элегантность, предлагая архитекторам и проектировщикам новые, недоступные ранее возможности выражения. Серия Pietra di Borgogna доступна также в варианте для наружных работ, что позволяет создавать очень актуальный скоординированный образ. Керамогранит предлагает самые высокие технические



P.2

**2 FINITIONS DE SURFACE**

Riche et bigarrée, la surface céramique se décline dans les couleurs de la modernité.

P.6

**BEIGE**

En beige, l'espace se pare d'une élégance raffinée et la pierre nous accueille dans la chaleur d'un style atemporel.

P.16

**GRIS**

Extrêmement éclectique, le gris se prête à différents styles résidentiels, du traditionnel au design contemporain.

P.28

**BLANC**

Dans la pureté du blanc, la pierre émet des reflets de lumière qui élargissent les espaces, en les inondant d'une luminosité enjôleuse.

P.36

**BLACK**

Profond et sophistiqué, le noir capture la lumière en prenant corps et matière pour dessiner une scénographie exclusive de grand caractère.

P.44

**20MM**

Chateau 20mm offre la possibilité de réaliser des espaces extérieurs d'une grande valeur esthétique, sans toutefois renoncer aux prestations techniques. Les caractéristiques spécifiques de Chateau 20mm permettent d'intégrer parfaitement le matériau à l'environnement ambiant, offrant la possibilité de créer simplement et

P.2

**2 ACABADOS SUPERFICIALES**

Rica y variada, la superficie cerámica se articula en los colores de la modernidad.

P.6

**BEIGE**

En la tonalidad Beige, el espacio se viste de refinada elegancia y la piedra nos acoge en el cálido abrazo de un estilo atemporal.

P.16

**GRIS**

Extremadamente versátil, el gris se presta a varios estilos de vivienda, desde el gusto tradicional hasta el diseño contemporáneo.

P.28

**BLANC**

En la pureza del blanco, la piedra refleja destellos de luz que agrandan los espacios, llenándolos con una envolvente luminosidad.

P.36

**BLACK**

Profundo y sofisticado, el negro capta la luz tomando cuerpo y textura, dando lugar a ámbitos exclusivos de marcado impacto escenográfico.

P.44

**20MM**

Chateau 20mm ofrece la posibilidad de revestir espacios exteriores de modo estéticamente muy agradable sin por ello tener que renunciar a unas magníficas prestaciones técnicas. Las características específicas de Chateau 20mm permiten integrar perfectamente el material

P.2

**2 OBERFLÄCHEN**

Keramische Fliesen mit einem mannigfaltigen Materialbild in modernen Farben.

P.6

**BEIGE**

Die Nuance Beige verleiht dem Raum eine elegante Ausstrahlung. Die Steinoptik sorgt für einen zeitlosen, wohnlichen Stil.

P.16

**GRIS**

Grau ist äußerst vielseitig. Die Nuance passt zu diversen Wohnstilen, von klassisch bis modern.

P.28

**BLANC**

Die Steinoptik in puristischem Weiß sorgt für ein lichterfülltes, helles Ambiente und ein großzügiges Raumgefühl.

P.36

**BLACK**

Geheimnisvoll und edel. Das Zusammenspiel von Licht und prägnanten, materialbetonten Oberflächen erzeugt eine exklusive, eindrucksvolle Raumatmosphäre.

P.44

**20MM**

Chateau 20mm bietet eine wertige Optik und ausgezeichnete Leistungsmerkmale und ist die ideale Lösung für die Gestaltung von Außenbereichen. Die spezifischen Eigenschaften von Chateau 20mm gestatten eine perfekte Einbindung des Materials in den räumlichen Kontext und die einfache Gestaltung von

charakteristiken und mit dem Verlauf der Zeit unverändert bleibt. Die großartigen ästhetischen Qualitäten des hergestellten Steins.

P.1

**2 ОТДЕЛКИ ПОВЕРХНОСТИ**

Богатая и разнообразная керамическая поверхность оформлена в цветах современности.

P.6

**BEIGE**

В бежевом цвете пространство облачается в изысканную элегантность и камень заключает нас в теплые объятия не знающего времени стиля..

P.16

**GRIS**

Чрезвычайно практичный серый цвет подходит для разных стилей жизни, от традиционного вкуса до современного дизайна.

P.28

**BLANC**

В чистоте белого цвета камень отражает отблески света, расширяющие пространства и заполняющие их мягким светом.

P.36

**BLACK**

Глубокий и изысканный черный впитывает в себя свет, обретая тело и материальность и создавая тем самым эксклюзивное оформление с выраженным эффектом.

P.44

**20MM**

С помощью представленной в коллекции Chateau 20mm можно обустроить открытые площадки, придавая им высокую эстетическую ценность и не поступаясь какими-либо техническими характеристиками. Благодаря особым



efficacement des parcours faciles à nettoyer. L'épaisseur de Chateau 20mm garantit une résistance élevée aux charges et aux sollicitations, la rendant idéale pour l'intérieur et l'extérieur des espaces publics. Chateau 20mm est facile à poser sur l'herbe, le sable et le gravier. Une fois collé sur chape, le produit permet de réaliser des sols carrossables pour des espaces industriels et commerciaux. Idéal pour rampes d'accès et garages. Chateau 20mm est idéale pour la création de planchers surélevés.

en el entorno, brindando la posibilidad de crear de manera sencilla y eficaz caminitos y carriles al aire libre. El elevado grosor de Chateau 20mm garantiza una considerable resistencia, hecho por el que este tipo de material resulta de lo más idóneo para ámbitos públicos, tanto interiores como exteriores. Chateau 20mm se puede colocar fácilmente sobre superficies tan diversas como la hierba, la arena y la grava. Colocado con cola sobre la capa de relleno, permite realizar pavimentaciones transitables industriales y comerciales. Ideal para rampas de acceso y garajes. Chateau 20mm es un material de lo más dóneo para la creación.

Geh- und Fahrwegen im Außenbereich. Die hohe Fliesenstärke von Chateau 20mm gewährleistet eine ausgezeichnete Robustheit. Damit erweist sich die Kollektion als ideal für öffentliche Innen- und Außenbereiche. Chateau 20mm lässt sich problemlos auf Gras, Sand und Kies verlegen. Für befahrbare industrielle und gewerbliche Bodenbeläge empfiehlt sich die Verbundverlegung auf Estrich. Ideal für Zufahrten und Garagen. Chateau 20mm ist die perfekte Lösung für Doppelböden.

свойствам представленная в коллекции Chateau 20mm гармонирует с окружающей средой. С ее помощью можно легко проложить надежные дорожки и переходы вне помещений. Представленная в коллекции Chateau 20mm отличается высокой прочностью, а потому идеально подходит для обустройства помещений общественных зданий и прилегающих территорий. Представленная в коллекции Chateau 20mm легко укладывается на траву, песок и щебень. Укладка на клей поверх стяжки позволяет обустроить территорию для проезда на промышленных и коммерческих предприятиях. Идеально подходит для наклонных въездов и гаражей. Представленная в коллекции Chateau 20mm идеально подходит для монтажа фальшполов.

I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.

Le misure dei prodotti qui indicate si intendono nominali e come i pesi ed i colori subiscono le variazioni tipiche del processo ceramico.

Emilceramica si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento senza preavviso le caratteristiche tecniche, estetiche e i materiali presentati.

Tali caratteristiche non sono comunque vincolanti nei termini legali.

Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

Product sizes indicated are nominal and like weights and colours undergo the typical variations of the ceramic process.

Emilceramica reserves the right to change the technical and optical features of the materials illustrated at any time and without notice. These features are not legally binding.







<b>Emilceramica is a brand of Emilceramica S.r.l. a socio unico</b>	<b>Sede Commerciale/ Amministrativa</b>
<a href="http://emilgroup.it/emilceramica">emilgroup.it/emilceramica</a> <a href="http://emilgroup.it">emilgroup.it</a>	Via Ghiarola Nuova, 29 - 41042 Fiorano Modenese (Mo) Italy T +39 0536 835111 - <a href="mailto:info@emilceramicagroup.it">info@emilceramicagroup.it</a>